

Ein Fotolesetasthörbuch

Mit anderen Augen sehen

Das Buch „Andere Augen“ erzählt von zwei Menschen, die trotz starker Sehbehinderung mitten im Leben stehen. In gelungener Weise macht es diese Geschichten Blinden, Sehbehinderten und Sehenden gleichermaßen zugänglich – dank eines neu entwickelten Druckverfahrens.

„Warum sollen andere die Grenze bestimmen?“, fragt Arild Røland, der trotz seiner starken Sehbehinderung den Beruf Milchbauer wählte. Mit nur 10 Prozent Sehkraft meistert er die Herausforderungen auf seinem Hof. „Ob man in einer Aufgabe glückt oder versagt, das ist nicht unbedingt nur von einer Behinderung abhängig“, meint Terje Karlsrud. Er

ist seit seinem 12. Lebensjahr blind und unterrichtet sehende Schüler an einer gymnasialen Oberschule.

Die beiden Norweger sind die Hauptfiguren des Buches „Andere Augen – ein Fotolesetasthörbuch“ von Gregor Strutz, der ihren Alltag über mehrere Monate mit Kamera und Tonband begleitet hat.

Dem Inhalt kann man sich mit

unterschiedlichen „Sehmethoden“ nähern. Beispielsweise werden großformatige Bilder im Buch gezeigt, aber auch auf einer CD akustisch beschrieben. Dabei könnte so manch „Sehender“ die Erfahrung machen, dass das Bild, das beim Hören der CD in Gedanken kreiert wird, schöner ist als die Abbildung im Buch. Die Interviews mit Arild und Terje beleuchten verschiedene Aspekte des Blindseins – vom Arbeiten übers Einkufen von Kleidung bis zum Träumen – und können sowohl gelesen als auch gehört werden.

Einige Texte sind zusätzlich in Blindenschrift abgebildet. Eine neue Drucktechnik ermöglichte erstmalig diese Kombination aus Bild, Schwarzschrift (normale Schrift) und Blindenschrift. Genau diese Kombination eröffnet mehrere Zugänge zum Buch und schlägt eine gelungene Brücke zwischen zwei Welten.

Schirmherrin dieses anspruchsvollen Projektes ist Karin Evers-Mayer, Beauftragte der Bundesregierung für die Belange behinderter Menschen. Weitere Informationen finden Sie auf www.andereaugen.de.



Der mit Albinismus geborene und dadurch stark sehbehinderte Arild Røland bewältigt die Arbeit auf seinem Bauernhof größtenteils selbstständig.



Fotos (2): Gregor Strutz

Die Schüler der gymnasialen Oberschule in Trondheim sind es gewohnt, dass ihr Lehrer Terje Karlsrud blind ist.

Nachruf

Am 10. Juni verstarb unser Kollege und stellvertretender Leiter der Abteilung EDV/Verbandsverwaltung und Versicherungen, **Andreas Blank**.

Mit ihm verliert die Bundesgeschäftsstelle einen engagierten Mitarbeiter und Kollegen, der fast sieben Jahre für den SoVD tätig war. Der studierte Diplom-Agraringenieur arbeitete seit 2002 in der Bundesgeschäftsstelle, zunächst als Sachgebietsleiter, später als stellvertretender Abteilungsleiter.

Andreas Blank hinterlässt eine Frau und eine Tochter. Er wurde nur 43 Jahre alt. Wir werden ihn nicht vergessen.



Andreas Blank

Gesucht und gefunden in der Zeitung des Sozialverband Deutschland

Suche liebenswerten Mann für Freizeit u. Partnerschaft. Frau 56, schlank, NR, liebt die Natur, Radfahren, Schwimmen, kleine Wanderungen
☎ 0228/282892 • wuppertalm@web.de

Bungalow – ebenerdig u. barrierefrei – In Kirburg Nähe Bod Marienberg, Westerwald, zu verk. Bj. 1979, Satteldach, 4 Zim., 84m², Grundst. 700m², Garage, Nachtspeicher, Preis: 119.000 €
Kontakt: **Rolf Wovewit · Passmannweg 20 44149 Dortmund**

Treppenlift, elektrisch, 17 Stufen, 6 mtr. lg., gerade, ohne Winkel, gebraucht, € 3.000,- Npr. preiswert zu verkaufen. **Ulrich Anders, Bahnhofstr. 10, Schieder ☎ 05282/214**

VITAL Elektromobile
Hersteller
TUV
Reichweiten bis zu 100km
6 bis 15km/h
Führerscheinfrei
ab 1.490€
*Preis bezieht sich nicht auf das abgebildete Modell
Kostenlosen Prospekt anfordern!
Tel. 02351/953060
EAT Gundermann GmbH SoVD
Hohe Steinert 33, 58509 Lüdenscheid

Schuldnerhilfe bei:
• Überschuldung, MB, EV
• Lohn-, Kontenpfändung
• Darlehenskündigung
• Zwangsvollstreckung
Vermittlung von Hypothekendarlehen, Umfinanzierung
ogs-schuldnerhilfe.de • ☎ 0 51 64 / 80 15 59
Otto-Georg Schöne (Mitglied im ASH e.V.)
Erstkontakt kostenfrei!

Treppenlifte neu und gebraucht
Qualität zu günstigen Preisen.
Kostenloses Angebot: 0,09 EUR/min
Tel. 0180 - 35 36 37 1
Ihr regionaler Partner in:
Hamburg
Schwerin
Bremen
Hannover
Bielefeld
Dortmund
Köln
Frankfurt
Stuttgart
Augsburg
Weserstr. 24
27283 Verden
www.treppenlift-discount.de

Männer über 50
...die wissen, was sie in einer befriedigten Partnerschaft wollen, nehmen Eumel-Bull-Kraft-NE Dragees, denn Liebe ist keine Frage des Alters. Mit **Rinderhodengpulver zur Stärkung** ohne Nebenwirkung.
Jetzt bestellen – erst in 14 Tagen bezahlen.
I Packung € 28,- inkl. Versandkosten.
Otto Blocherer · Abt. 1 · Friedensstraße 4
Tel. 08 21/43 45 57 · 86 39 1 Stadtbergen

E-Mobil bzw. E-Rollstuhl, guter Zustand je VB 1.000,- €
Anlieferung mögl. ☎ 0 51 08 / 92 54 96

ABEG Treppenlift GmbH
Hier erhalten Sie alle Informationen über Treppenlifte / Plattformlifte, bundesweit, **kostenlos** und unverbindlich!
www.abeg-treppenlift-gmbh.de
0800 / 399 80 30
0,0 Cent/min.
Kooperationspartner des **SoVD**
Sozialverband Deutschland

Ihr Bruch
Spranzband - 60
Ohne Feder, ohne Schenkelriemen, mm-genau einstellbar. Seit 90 Jahren im In- und Ausland viel-100.000-fach bewährter Vollschutz bei Leisten-, Hoden-, Nabel- und Bauchwandbrüchen.
Ausschn. u. einsenden - Prosp. 30 gratis
SPRANZ GmbH, Postfach 9153, D-73416 Aalen
www.spranzband.de

Treppenlifte ab 2.500,- €
Elektromobile ab 1.498,- €
☎ **0 50 53 / 12 28**
www.treppenliftservice.de

**IN RUHE GESUCHT,
DAS BESTE GEFUNDEN,
IN DER SoVD-ZEITUNG!**

Anzeigenverwaltung

SoVD Zeitung

U. Struckmeyer
Postfach 12 66 · D-27723 Worpswede
Tel.: 0 47 92 / 22 16 · Fax: 0 47 92 / 35 30
E-Mail: u.struckmeyer@t-online.de

An- und Verkaufsanzeigen

Keine Reiseanzeigen – Keine gewerblichen Anzeigen
An die Zeitung des SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD), Anzeigenverwaltung U. Struckmeyer, Postfach 12 66, 27723 Worpswede

Die nachstehende Anzeige veröffentlichen Sie bitte unter „An- und Verkaufsanzeigen“ (keine „Reise-Gewerblichen Anzeigen“), pro Zeile 5,95 Euro incl. 19% MwSt.
Anzeigenannahmeschluss: Am 3. des Vormonats.

Vor- und Zuname _____
Straße und Nr. _____
PLZ _____ Wohnort _____

Ich ermächtige die ZEITUNG DES SOZIALVERBAND DEUTSCHLAND (SoVD)-Anzeigenverwaltung U. Struckmeyer, die Insertionskosten von meinem Konto abbuchen zu lassen. Die Bezahlung Ihrer Anzeige kann nur durch Abbuchung oder Vorkasse (Scheck) erfolgen.

Bank / Postscheckamt _____ in: _____
Bankleitzahl _____
Konto-Nr. _____

Datum _____ Unterschrift _____
Der Text meiner Anzeige: _____ Ausgabe _____

_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
Mindestgröße 2 Zeilen = 11,90 Euro incl. 19% MwSt.									
3 Zeilen = 17,85 Euro incl. 19% MwSt.									
4 Zeilen = 23,80 Euro incl. 19% MwSt.									
5 Zeilen = 29,75 Euro incl. 19% MwSt. je weitere Zeile = 5,95 Euro incl. 19% MwSt.									

Kleinanzeigen in Fließsatzausführung, 1spaltig in 3 mm Grundschrift. Bis zu 3 Wörtern am Anfang fett, sonst keine Hervorhebung oder Umrandung. Pro Zeile bis maximal 38 Buchstaben bzw. Zeichen einschließlich der erforderlichen Zwischenräume. Nur allgemein gebräuchliche Abkürzungen möglich. Chiffregebühr 5,35 Euro pro Anzeige incl. MwSt.

**Antworten auf
Chiffre-Anzeigen
unter Angabe der
Chiffre-Nr. an:**
**Anzeigen-Verwaltung
U. Struckmeyer
Postfach 12 66
27723 Worpswede**